

**CONSEIL COMMUNAL DU 26 OCTOBRE 2016 - GRANGE DU CHÂTEAU DU KARREVELD - 19H00  
GEMEENTERAAD VAN 26 OKTOBER 2016 - SCHUUR VAN HET KARREVELDKASTEEL - 19U00**

**ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE  
AANVULLENDE AGENDA**

**SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING**

- 1 Secrétariat communal - Interpellation citoyenne relative au projet de vente du domaine de Cornimont.  
Gemeentelijk secretariaat - Burgerlijke interpellatie betreffende het verkoopproject van het domein van Cornimont.
- 2 Secrétariat communal - Fusion par absorption d'HYDROBRU par VIVAQUA - Désignation d'un second administrateur - Monsieur Hassan OUASSARI.  
Gemeentelijk Secretariaat - Fusie door overneming van HYDROBRU door VIVAQUA - Aanstelling van een tweede bestuurder - Mijnheer Hassan OUASSARI.
- 3 Affaires juridiques - Règlement Général de Police - Modification du Règlement Général de Police de la commune de Molenbeek-Saint-Jean.  
Juridische zaken - Algemeen Politie Reglement - Wijziging van het Algemeen Politie Reglement van de gemeente van Sint-Jans-Molenbeek.
- 4 Enseignement francophone - Approbation d'une convention entre l'Administration communale et l'asbl FIJ (Formation Insertion Jeunes) pour l'occupation de locaux de cours à l'Institut Machtens, Enseignement communal de Promotion sociale.  
Goedkeuring van een conventie tussen het Gemeentebestuur en de vzw « FIJ (Formation Insertion Jeunes) » voor de bezigheid van leslokalen bij het Machtensinstituut, gemeentelijk onderwijs van sociale promotie.
- 5 Instruction publique - ASBL "Pouvoir Organisateur Pluriel" composée de la Communauté Française, de l'asbl L'Ecole Ensemble, de l'ULB et de la Commune de Molenbeek-Saint-Jean - Approbation des statuts et adhésion.  
Openbaar onderwijs - VZW "Pouvoir Organisateur Pluriel" gedeeld door de Franse Gemeenschap, de vzw « L'Ecole Ensemble » », de « ULB » en de Gemeente van Sint-Jans-Molenbeek - Goedkeuring van statuten en instemming.
- 6 Instruction Publique - Désignation des représentants de la Commune de Molenbeek-Saint-Jean au sein de l'Assemblée générale de l'asbl "Pouvoir Organisateur Pluriel".  
Openbaar onderwijs - Aanstelling van de vertegenwoordigers van de gemeente van Sint-Jans-Molenbeek in de algemene vergadering van de vzw "Pouvoir Organisateur Pluriel".
- 7 Cultures - MCCS - Approbation de la Convention de partenariat entre l'asbl PCM et le service des cultures pour la mise en place de l'atelier Opéra 2016-2020.

Culturen - HCCS - Goedkeuring van de partnerschapovereenkomst tussen vzw PCM en de dienst culturen in het kader van het opera-atelier 2016-2020.

- 8 GRH - Règlement sur les gardiens de la paix - Modification.  
HRM - Reglement gemeenschapswachten - Wijziging.
- 9 GRH - Règlement de travail - Annexe 4 - Règlement sur l'horaire variable - Modification.  
HRM - Arbeidsreglement - Bijlage 4 - Reglement op het vlootend uurrooster - Wijziging.
- 10 GRH - Règlement de travail - Annexe 9 - Règlement relatif au cycle de base en management communal.  
HRM - Arbeidsreglement - Bijlage 9 - Reglement betreffende de cursus gemeentelijk management.
- 11 Finances - Subvention visant à améliorer la situation budgétaires des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale - Contrat 2016-2018.  
Financiën - Subsidie tot verbetering van de budgettaire toestand van de Gemeenten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Contract 2016-2018.
- 12 Finances - Budget communal 2016 - Modifications budgétaires.  
Financiën - Gemeentebegroting 2016 - Begrotingswijzigingen.
- 13 Propriétés communales - Nouvelle Loi communale article 234 alinéa 3 - Marchés publics - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins - CC16.020.  
Gemeentelijke eigendommen - Nieuwe Gemeentewet artikel 234 alinea 3 - Overheidsopdrachten - Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen - GR16.020.
- 14 Département Infrastructures et Développement urbain - Nouvelle Loi communale article 234 alinéa 3 - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins.  
Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Nieuwe Gemeentewet artikel 234 alinea 3 - Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen.
- 15 Département Infrastructures et Développement urbain - Contrat de Quartier Durable Autour de Léopold II - Marché de fourniture et installation d'une "Signalétique urbaine" dans le périmètre du Contrat de Quartier Durable Autour de Léopold II - Approbation du mode de passation du marché, de l'avis de marché et Fixation des conditions du marché.  
Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract Rond Leopold II - Overheidsopdracht voor de levering en installatie van een "Stadsbewegwijzering" in de perimeter van het Duurzaam Wijkcontract Rond Leopold II - Goedkeuring van de gunningswijzende, de aankondiging van de opdracht, en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht.
- 16 Département Infrastructures et Développement urbain - Contrat de Quartier Durable Petite Senne -

Approbation de l'estimation par Bruxelles Fiscalité du bien sis Quai de l'Industrie 75, 1080 Molenbeek-Saint-Jean, à hauteur de 570.000 EUR, et de l'utilisation de l'indemnité de réemploi en sus de ce montant pour l'acquisition du bien.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract Zinneke - Goedkeuring van de schatting van het goed gelegen te Sint-Jans-Molenbeek, Nijverheidskaai 75, die door Brussel Fiscaliteit op 570.000 EUR wordt geraamd, en van het gebruik van de wederbeleggingsvergoeding bovenop dit bedrag om het goed aan te kopen.

- 17 Département infrastructures et développement urbain - CQDPS: Opération 1M Logements Heyvaert, rue Heyvaert 107 et 109 - Mise à disposition temporaire des boxes de garage du bien sis rue Heyvaert 107, 1080 Bruxelles.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - DWC Zinneke: Project 1M Woningen Heyvaert, Heyvaertstraat 107 en 109 - Tijdelijke terbeschikkingstelling van de garageboxen van het goed gelegen te Heyvaertstraat 107, 1080 Brussel.

- 18 Département Infrastructures et Développement urbain - PGV - Habitat Solidaire Séniors - Angle rue Van Malder - Rue de la Campine - Marché de travaux pour la construction d'un immeuble de logements - Nouvelle estimation et affectation de la dépense au budget extraordinaire de l'exercice 2016.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - GSB - Solidair wonen voor senioren - Hoek Van Malderstraat - Kempenstraat - Opdracht voor werken voor de bouw van een woningenblok - Aanpassing van de raming en het bestemmen van de uitgave op het buitengewoon budget van het boekjaar 2016.

- 19 Département Infrastructures et Développement urbain - Marché de services relatif à la mission d'auteur de projet en vue de la construction de la nouvelle école néerlandophone primaire et maternelle à la rue Jean-Baptiste Decock, 54 - Approbation du cahier spécial des charges - CSC 16.035.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Dienstenopdracht betreffende de ontwerpopdracht met het oog op de bouw van een nieuwe Nederlandstalige kleuterschool en lagere school in de Jean-Baptiste Decockstraat, 54 - Goedkeuring van het bijzonder bestek - Bestek 16.035.

- 20 Département Infrastructures et Développement urbain - Marché de services relatif à la mission d'auteur de projet pour la rénovation et l'extension de la bibliothèque communale francophone sise rue des Béguines, 103 - Mission d'architecture - Avenant n°2 au cahier spécial des charges - Adaptation de la dépense - Approbation du mode de financement.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling – Dienstenopdracht betreffende de ontwerpopdracht voor de renovatie en uitbreiding van de Franstalige gemeentelijke bibliotheek gelegen te Begijnenstraat 103 - Architecturopdracht – Aanhangsel 2 aan het bijzonder bestek - Aanpassing van de uitgave - Goedkeuring van de financieringswijze.

- 21 Département infrastructures et développement urbain - Marché de services relatif à la mission d'architecture pour la restauration de la galerie funéraire du cimetière communal chaussée de Gand 537- Adaptation de la dépense - Avenant n°4 - Approbation du mode de financement.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Dienstenopdracht betreffende de architecturopdracht voor de restauratie van de grafgalerij van de gemeentelijke begraafplaats gelegen

- 22 Département Infrastructures et Développement urbain - Programme triennal d'investissement 2010-2012 - Projet n°5 : Réaménagement complet de la rue Isidore Teirlinck - Adaptation de la dépense - Approbation du mode de financement.
- Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Driejarig investeringsprogramma 2010-2012 - Projet nr 5 : Heraanleg van de wegen Isidore Teirlinckstraat - Aanpassing van de uitgave - Goedkeuring van de financieringwijze.
- 23 Mobilité - Mission d'éducation au vélo - Convention Pro Velo 2016.
- Mobiliteit - Opvoedingsopdracht van de fiets - Overeenkomst Pro Velo 2016.
- 24 Mobilité - Ordonnance de police temporaire relative à la circulation routière dans la rue du Presbytère - Interdiction au trafic lourd.
- Mobiliteit - Tijdelijke politieverordening op het wegverkeer in de Pastorijstraat - Verbod zwaar verkeer.
- 25 Culture - Momuse - Mise en dépôt du drapeau de la section Molenbeek-Saint-Jean du PSB/BSP - Approbation du projet de convention de mise en dépôt.
- Cultuur - Momuse - Inbewaringstelling van de vlag van de Sectie van Sint-Jans-Molenbeek van de BSP/PSB - Goedkeuring van het ontwerp van inbewaringstelling.
- 26 Culture - Musée communal - Momuse - Exposition permanente - Projet de convention de prêt entre la SNCB et le MoMuse - Approbation.
- Cultuur - Gemeentelijk Museum - Momuse - Ontwerpovereenkomst voor een lening met de NMBS en Momuse - Goedkeuring.
- 27 Evènements - Comité de quartier « Le Maritime » - Octroi d'un subside.
- Evenementen - Wijkcomité "Le Maritime" - Toekenning van een toelage.
- 28 Cultures - Service Tourisme - Octroi à l'asbl La Fonderie d'un subside pour réaliser la structure d'un dossier pédagogique sur l'histoire de Molenbeek à destination des écoles secondaires.
- Culturen - Dienst Toerisme - Toekenning aan de vzw La Fonderie van een subsidie om het het opmaken van de structuur van een pedagogisch dossier over de geschiedenis van Molenbeek, bestemd voor de secundaire scholen.
- 29 Cultures - Service Tourisme - Octroi à l'asbl « Cercle Royal des Anciens élèves de l'école 13 » d'un subside pour organiser une visite guidée des Brasseries de la Senne.
- Culturen - Dienst Toerisme - Toekenning aan de vzw « Cercle Royal des Anciens élèves de l'école 13-Oud 13 » van een subsidie om een geleid bezoek van de Brouwerij van de Zenne in te richten en de promotie van dit bezoek te maken.

- 30 Propriétés communales - Subvention communale accordée aux associations actives sur la Commune de Molenbeek-Saint-Jean en matière de logement – Exercice 2016 – a.s.b.l. Community Land Trust Bruxelles  
Gemeentelijke Eigendommen - Gemeentelijke subsidie toegekend aan verenigingen actief in Gemeente Sint-Jans-Molenbeek op vlak van huisvesting - Dienstjaar 2016 - vzw Community Land Trust Bruxelles.
- 31 Secrétariat communal - Motion déposée par Monsieur Eylenbosch, Président du Conseil communal, relative aux signes distinctifs des Conseillers communaux. (*Complémentaire*)  
Gemeentelijk secretariaat - Motie ingediend door Mijnheer Eylenbosch, Voorzitter van de Gemeenteraad, betreffende de onderscheidende tekens van de Gemeenteraadsleden. (*Aanvullend*)
- 32 Secrétariat communal - Motion déposée par Monsieur Ikazban, Conseiller communal PS, relative à la reconnaissance définitive du domaine de Cornimont en tant que site communal d'utilité publique protégé. (*Complémentaire*)  
Gemeentelijk Secretariaat - Motie ingediend door Mijnheer Ikazban, Gemeenteraadslid PS, met betrekking tot de definitieve erkenning van het domein van Cornimont als gemeentelijke site bestemd voor beschermd openbaar gebruik. (*Aanvullend*)
- 33 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Van Damme, Conseiller communal SP.A, relative aux sanctions administratives communales (SAC) - Report du 28/09/2016.  
Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Van Damme, Gemeenteraadslid SP.A, betreffende de GAS-boetes - Uitstel van 28/09/2016.
- 34 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Achaoui, Conseiller communal PS, relative à l'occupation et à la répartition des terrains de football. (*Complémentaire*)  
Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Achaoui, Gemeenteraadslid PS, betreffende de bezetting en de verdeling van de voetbalterreinen. (*Aanvullend*)
- 35 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Ikazban, Conseiller communal PS, relative à l'avenir du stade Edmond Machtens. (*Complémentaire*)  
Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door mijnheer Ikazban, Gemeenteraadslid PS, betreffende de toekomst van het stadium Edmond Machtens. (*Aanvullend*)
- 36 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Piquard, Conseillère communale PS, relative à la gestion du personnel dans l'ASBL « LES ». (*Complémentaire*)  
Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Piquard, Gemeenteraadslid PS, met betrekking tot het personeelbeheer in de VZW « BSU ». (*Aanvullend*)
- 37 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Gjanaj, Conseiller communal PS, relative à la situation créée à la suite de la fermeture de la Porte de Ninove. (*Complémentaire*)

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door mijnheer Gjanaj, Gemeenteraadslid PS, betreffende de ontstane situatie tengevolge de sluiting van de Ninoofsepoort. (*Aanvullend*)

- 38 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Rahali, Conseiller communal SP.A, relative aux difficultés auxquelles font face les citoyens. (*Complémentaire*)

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Rahali, Gemeenteraadslid SP.A, met betrekking tot de moeilijkheden waar tegenover de burgers staan. (*Aanvullend*)

- 39 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur De Block, Conseiller communal PTB-PVDA, relative à l'augmentation des centimes additionnelles du précompte immobilier. (*Complémentaire*)

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer De Block, Gemeenteraadslid PTB-PVDA, betreffende de verhoging van de opcentiemen op de onroerende voorheffing. (*Aanvullend*)

- 40 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur De Block, Conseiller communal PTB-PVDA, relative au manque de sécurité routière et au manque de réactivité de la Commune sur les signaux des riverains. (*Complémentaire*)

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door mijnheer De Block, Gemeenteraadslid PTB-PVDA, betreffende het gebrek aan verkeersveiligheid en het gebrek aan de gemeentelijke reactivatie op de signalen van de burgers. (*Aanvullend*)

- 41 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur De Block, Conseiller communal PTB-PVDA, relative au manque d'assistance par les services communaux et la police lors des problèmes signalés par les habitants de la rue des Etangs Noirs n°7. (*Complémentaire*)

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer De Block, Gemeenteraadslid PTB-PVDA, betreffende het gebrek aan bijstand door de gemeentelijke diensten en de politie ten tijde van de problemen gesignaleerd door de inwoners van de Zwarte Vijversstraat nr 7. (*Aanvullend*)